

S

الأمم المتحدة

Distr.  
GENERAL

S/1994/27  
13 January 1994

مجلس الأمن



ORIGINAL: ARABIC

رسالة مؤرخة ١٢ كانون الثاني/يناير ١٩٩٤ موجهة إلى رئيس  
مجلس الأمن من الممثل الدائم للعراق لدى الأمم المتحدة

بناء على توجيهات من حكومتي، لي الشرف أن أنقل لسيادتكم برفقته رسالة السيد محمد سعيد الصحاف وزير خارجية جمهورية العراق المؤرخة في ١٢ كانون الثاني/يناير ١٩٩٤ حول مواصلة الطائرات الحربية الأمريكية أعمالها العدوانية الاستفزازية لرمي المنشورات وبالتنسيق مع نظام الكويت.

سأغدو ممتنا لو تفضلتم بتوزيع رسالتي وضميمتها رسالة السيد وزير خارجية جمهورية العراق كوثيقة من وثائق مجلس الأمن.

(توقيع) نزار حمدون  
السفير  
الممثل الدائم

...

160194

140194 140194 94-02043

المرفق

رسالة مؤرخة ١٢ كانون الثاني/يناير ١٩٩٤ موجهة إلى  
رئيس مجلس الأمن من وزير خارجية العراق

أود أن أشير إلى رسائلي المؤرختين على التوالي في ٩ و ١٦ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٣ اللتين ذكرت فيهما معلومات مفصلة حول الأعمال العدوانية والاستفزازية التي قامت بها الطائرات الحربية الأمريكية وغيرها التي تخرق حرمة الأجواء العراقية قادمة من السعودية والكويت. ولقد واصلت تلك الطائرات أعمالها الاستفزازية خلال الأيام ٧ و ٨ و ٩ و ١٠ و ١١ و ١٢ من شهر كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٣.

صاحب السيادة

لقد تابعنا هذه الاعتداءات والاستفزازات وبعد التحقق من الوقائع تأكد لدينا أن نظام الكويت هو الذي قام بهذا العمل بالتنسيق مع الجانب الأمريكي الذي يفرض الحظر الجوي على جنوب العراق بالقوة وبطريقة غير مشروعة منذ آب/اغسطس عام ١٩٩٢.

إننا إذ نشبت هذه الحقائق لسيادتكم، نرجو أن يتم من خلالكم اطلاع أعضاء مجلس الأمن على هذه الرسالة.

(توقيع) محمد سعيد الصحاف

وزير خارجية جمهورية العراق

بغداد في ٣٠ رجب ١٤١٤ هـ

١٢ كانون الثاني/يناير ١٩٩٤ م

-----